

Sheltered English Instruction Teacher Endorsement Course

2. Second Language Acquisition and Language Objectives



BREAK

Agenda

- Reconnect and Review
- Second Language Acquisition Theories and Implications for Instruction for ELs
- Defining Academic Language
- Language Objectives Related to Language Functions
- Wrapping Up



Review and Readiness

Last Time we...

- Got to know each other!
- Reviewed Course Expectations
- Looked at LA Approaches & Tools
- Defined ELs
- Examined EL data
- Read about State & Federal laws and Court cases related to ELs

We embedded these Strategies...

- Learning Objectives
- Clock Buddies
- Sentence Frames
- Turn and Talk
- Jigsaw Reading
- Quick-write (What is an EL?)
- Assigning roles to group work

Hopefully, today we have...

- Brought class list with ELs' initials & levels
- Printed/bookmarked the LA connectors for ELs
- refer to) fo session

 Tell Us!

 Strategies
- Tried out some strategies



Content Objectives

Participants will be able to

- Identify key theories of language objectives and practices to support language development in the classroom.
- Demonstrate new understandings related to writing effective language objectives.



Language Objective

Participants will be able to

- Explain their understandings related to Theories of Second
 Language Acquisition and Language Objectives for ELs using:
 - 1. the present perfect "have/has been _____" and
 - 2. their choice of the terms: *enhanced, expanded, broadened, clarified, augmented.*



Second Language Acquisition Theories



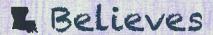
Anticipation Guide: Second Language Acquisition

- -Take about 4-5 minutes to follow directions in handout to respond to the Anticipation Guide.
- -Please guess if you don't know.



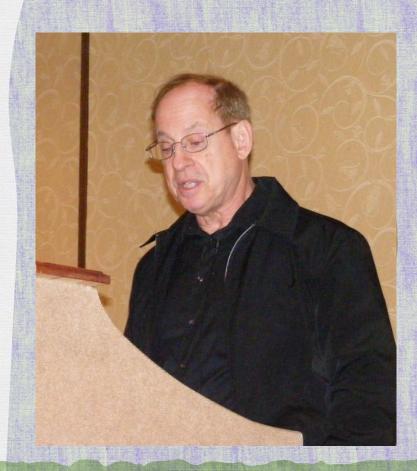
Second Language Acquisition Theories

- -Provide the foundation for teaching language
- -Reflect researchers focused application of language development within teaching contexts
- -Relate to instructional program models
 - **ESL/ELD Instruction**
 - **Bilingual Classrooms**
 - **Sheltered Content Instruction**
- -Focus on maximizing conditions and instruction to learn language
- -Now there is also a focus on addressing assessing and describing language



Stephen Krashen Hypotheses

- 1. Acquisition/Learning (Krashen & Terrell 1983)
- 2. The Monitor (Krashen & Terrell 1983)
- 3. The Input (i⁺¹) reflecting Lev Vygotsky's theory, the Zone of Proximal Development (ZPD)
- 4. The Affective Filter (Krashen, 1981)
- 5. The Natural Order
- -Proponent of Bilingualism (L1 is a GREAT resource for learning another language and important to maintain and develop.)
- -Reading is a GREAT way to acquire language!
- -This theory has its critics (in general, helpful to know but understanding in the field has evolved).





Jim Cummins

- 1. BICS/CALP
- 2. Social vs. Academic Language
- 3. Common Underlying Language Proficiency
- 4. Task-Difficulty (Cummin's Quadrants)
- 5. Proponent of Bilingualism



15:00 set Dr. Jim Cummins: Iceberg Metaphor, 1979

Dr. Jim Cummins: Iceberg Metaphor, 1979

BICS:

Basic Interpersonal Communication Skills

(Jim Cummins, 1979)

CALP:

Cognitive Academic Language Proficiency

(Jim Cummins, 1979)

Why the size difference?
Implications for Students'
Language Development?
Instruction?







What's your Guess? How many words to achieve BICS/SOCIAL Language?



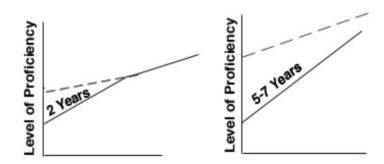


Guess how many years (approximately) to reach parity with native speakers?

(Note: There is great variability)

Conversational and Academic Communicative Proficiency

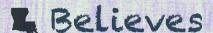
Native English Speakers _____
ESL Learners



CONVERSATIONAL PROFICIENCY

ACADEMIC PROFICIENCY

Source: James Cummins



Dr. Jim Cummins: CUP

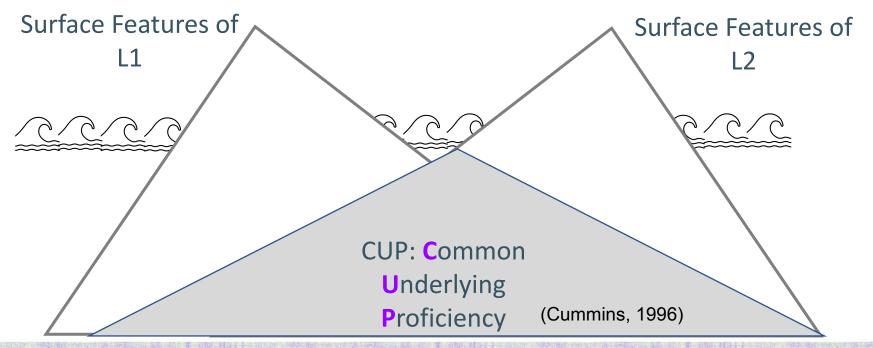




Illustration of Dr. Jim Cummins' Grid (4 Quadrants)

Note: Focus on CONCEPT Note:	Illustration of Dr. Jim Cummins' Grid (4 Quadrants)			
nding samples anding Cognitively ding groups anding Lasy Cognitively ndemand groups anding Easy Cognitively Easy Undemanding Easy Cognitively Undemanding Easy Cognitive	Following Directions Face-to-Face Conversation Getting Absence Excuse Buying popcorn Oral Presentations Content Classes (Art, Music)	Telephone Conversation Note on the Refrigerator Written Directions, Instructions (No diagrams or illustrations)	ively .Cognitively CognitivelyCognitively	
DemandingHardCognitively Deman DemandingHardCognitively DemandingHard DemandingHardCognitively DemandingHardCognitively DemandingHardCognitively DemandingHardCognitively DemandingHardCognitively DemandingDemandingHardCognitively DemandingDemandingHardCognitively DemandingDemandingHardCognitively Demanding	Demonstrations, Experiments A-V Assisted Lessons Basic Math Computations Plane Geometry Projects and Activities Health Instruction Social Studies Science Experiments	D Standardized Tests LEAP; ACT; EOC Reading / Writing Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts Lecture with few Illustrations Social Science Texts Mainstream English Texts Most Content Classes	nandingHardCognitively mandingHardCognitively mandingHardCognitive mandingHard	
Demanding Cognitively Demandin	Cognitively Dem	anding (CALP)	gHardCo	

d...Cognitively

Cummins, J. (1984) Bilingual Education and Special Education: Issues in Assessment and Pedagogy San Diego: College Hill.

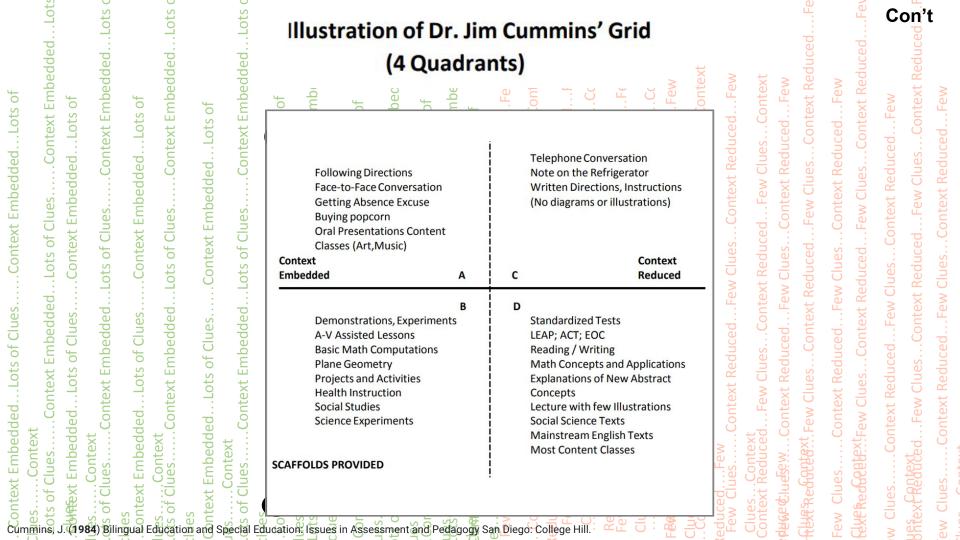
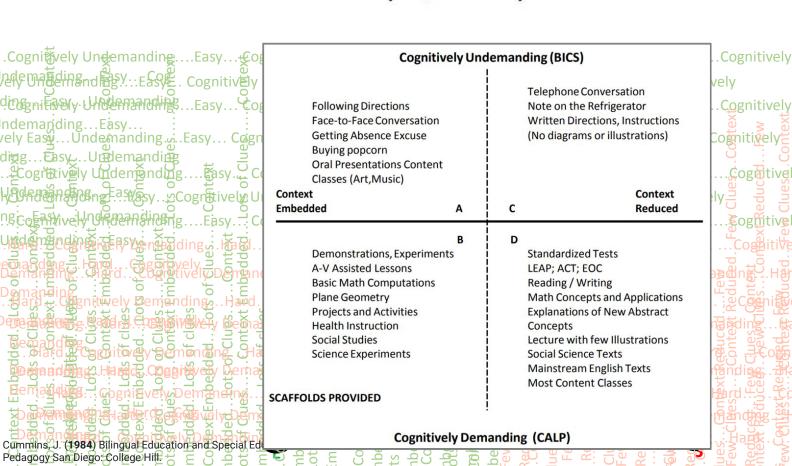


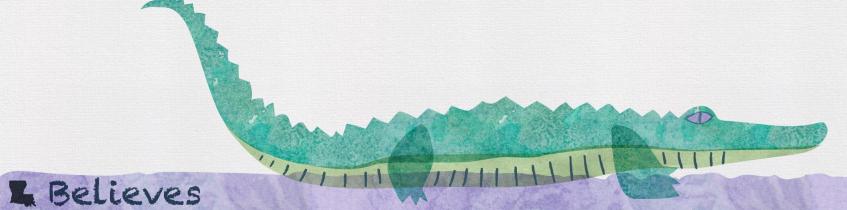
Illustration of Dr. Jim Cummins' Grid (4 Quadrants)



Your Turn: Review & Add Tasks to Cummins' Quadrants

Cognitiv	ely Und	leman	ding (BICS)
Following Directions Face-to-Face Conversation Getting Absence Excuse Buying popcorn Oral Presentations Content Classes (Art,Music)			Telephone Conversation Note on the Refrigerator Written Directions, Instructions (No diagrams or illustrations)
Context			Context
Embedded	Α	С	Reduced
Demonstrations, Experimen A-V Assisted Lessons Basic Math Computations Plane Geometry Projects and Activities Health Instruction Social Studies Science Experiments	B ts	D	Standardized Tests LEAP; ACT; EOC Reading / Writing Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts Lecture with few Illustrations Social Science Texts Mainstream English Texts Most Content Classes
SCAFFOLDS PROVIDED Cognitive	ly Dem	andin	(CAIP)

Academic Language



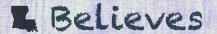
Revisiting Anticipation Guide (manual)

Directions:

-Turn to the Anticipation Guide to check your answers with those that the Facilitator will share.

- Would one volunteer start us off by telling your answer?

What can be helpful about an Anticipation Guide? Especially for ELs?





Connecting Tasks to Another Topic



Cognitively Undemanding (BICS)					
Following Directions Face-to-Face Conversation Getting Absence Excuse Buying popcorn Oral Presentations Content Classes (Art,Music)			Telephone Conversation Note on the Refrigerator Written Directions, Instructions (No diagrams or illustrations)		
Context	į		Context		
Embedded	Α	C	Reduced		
	В	D			
Demonstrations, Experimer	its		Standardized Tests		
A-V Assisted Lessons	ŀ		LEAP; ACT; EOC		
Basic Math Computations	ł		Reading / Writing		
Plane Geometry	i		Math Concepts and Applications		
Plane Geometry Projects and Activities					
			Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts		
Projects and Activities Health Instruction Social Studies			Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts Lecture with few Illustrations		
Projects and Activities Health Instruction			Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts		
Projects and Activities Health Instruction Social Studies			Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts Lecture with few Illustrations Social Science Texts Mainstream English Texts		
Projects and Activities Health Instruction Social Studies			Math Concepts and Applications Explanations of New Abstract Concepts Lecture with few Illustrations Social Science Texts		

The Federal Government puts it THIS way... "Students in EL programs must receive appropriate language assistance services until they are proficient in English and can participate meaningfully in the district's educational programs without language assistance services."* p.12

English Learners DCL (PDF) (ed.gov)

1:00



Academic Language

No Common Definition

EdGlossary: Academic language refers to the oral, written, auditory, and visual language proficiency required to learn effectively in schools and academic programs—i.e., it's the language used in classroom lessons, books, tests, and assignments, and it's the language that students are expected to learn and achieve fluency in.

Alternative to DEFINING: (to inform instructional practices)

- Describe
- Measure to see growth



Academic Language: Discussion

- The definition is not agreed-upon
- It is not generally the first language of ANY CHILD!
- It is often learned as a child enters school.

Is Academic Language acquired or learned? What do you think?



An Example: What are some Differences?

A. Some guy went screaming down the road at about 100 miles per hour until his car crashed into a Jersey barrier. Another guy came over to help.

B. A lone driver was reported to have been traveling at a velocity of about 80 miles per hour heading eastbound on Interstate Route 40 at 4:30 pm this afternoon. At the 35 mile mark, his car, a Jeep Cherokee, for as yet undetermined reasons, hit an abutment. A Good Samaritan approached the vehicle to see if he might render assistance.

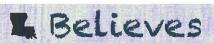


Describing language: EL Connectors

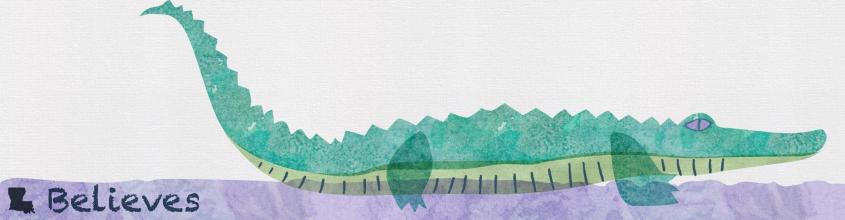
- There are many points of entry
- Suitable for use by both ELD and Sheltered Content Instructors
- Useful in describing language
- Useful in understanding language growth and access to tasks develops over time (informing summative language assessment)
- Descriptive rather than Prescriptive
- We will visit these tools throughout course

This session: Useful to help create language objectives





Language Objectives



Objectives in General (Content)

- Reflect the PURPOSE for which Language is being utilized
- Generalizable & transferable
 - Students will be able to... SWBAT
 - I can... (lower grades)
- Observable & assessable
 - Avoid "learn," "understand," "comprehend". Use "SWBAT demonstrate understanding"
- Focus on action verbs
- Age & level appropriate
- Posted & discussed
 - Before, after, and during
- Supported by activities
- CONTENT objectives relate to concepts/terms exclusive to a particular subject's lesson



Language Objectives: Defined

- Address English language skills, characteristics and components
- Necessary to access concepts & demonstrate learning (content & language)
- Related to listening, speaking, reading, writing. May reflect non-verbal.
 - i.e., read, discuss, debate, draft, converse, interpret symbol into term
- Language Objectives must:
 - Align to content objectives, assessments & reflect purpose of language
 - Be differentiated for ELs at varying levels of English we will discuss this more in other sessions



Content Teacher's Responsibility

Language Objectives

- Yes, you are a language teacher for YOUR content!
- How is the language of Math different than that of ELA? Or Science, Social Studies, Computers, Art, ...?
 - How much language is on a Math test?
 - Common Core expects the use of language rich lessons
- All teachers are now responsible for teaching the language of their content!

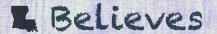


Note

Referring to features of effective instruction of ELs...

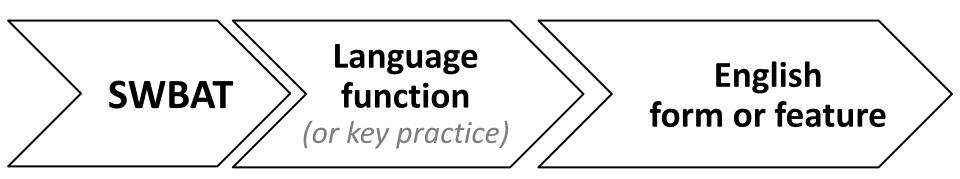
"Although many of these features involve the use of language, explicit attention to teaching academic language within content lessons is required for students to develop English proficiency."

(CAL Brief: Effective Practices for Increasing the Achievement of English Learners, Jana *Echevarria*, *October 2012*) *Link*

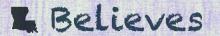


Basic Components of Language Objectives

Minimum Components: (manual)



Why might this formula be helpful?



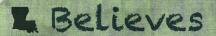
Language Function Examples



Add a language function

- Retell
- Compare and contrast
- Give instructions
- Describe
- Ask clarifying questions
- Make a claim with evidence
- Identify (in listening/reading)

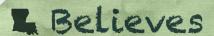
<u>elp-expectations.pdf</u> (<u>louisianabelieves.com</u>) p. 224



Linguistic Forms & Features in Service in Language Practices

- Transition terms (if...then), (but/however), etc.
- Adjectives to describe characters
- Passive voice (Science)
- Simple/Compound/Complex Sentences
- Pronoun "it" or "he/his", "they/their"
- Complete sentences in past tense
- The form: "I would suggest that..."
- Synonyms for "important"





But, WHICH form/features for WHICH Levels?

"... students may demonstrate a range of abilities within and across each ELP level; second language acquisition does not necessarily occur in a linear fashion within or across proficiency levels. Differences in abilities within ELP levels are based upon ELs' native language proficiency, their academic background in their first language, and their individual differences."

(LA Connectors, p. 221)

Discuss: What can affect this? What can teachers realistically do?

Useful EL Connector Tool #2

#2 Acquisition of Language functions and Grammatical Forms All Grades (Connectors and manual)

ACQUISITION OF LANGUAGE FUNCTIONS AND GRAMMATICAL FORMS ALL GRADES

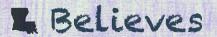
Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5	TARGET FORMS:
One or two-word answers (nouns or yes/no) to questions about preferences, (e.g., two, apples, or tree)	Simple sentences with subject/verb/object. "I like/don't like—(object)—." I need a /some— (object)—."	Elaborated sentences with subject/verb/object	Sentences with subject/verb/object and dependent clause	Complex sentences, perhaps with tags or embedded questions	Sentence Structure: The basic sentence structures that we use to express need and likes are foundations to the more complex sentence structure we use for academic purposes.



Language Objectives: Rationale

Two-fold purpose:

- Students
 - Lets them know how they will prove what they know
 - Helps maintain focus on language development
- Teachers
 - Helps to maintain focus on language necessary to access concepts presented through content
 - Expects teachers to ask themselves "Do I need to teach something before this?" (e.g., a mini-lesson on vocabulary? skills? procedures?)
 - Helps to maintain focus on necessary differentiation (next session)
 - Must be explicitly introduced, practiced, assessed and revisited



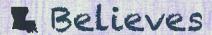
Examples of Language Objectives - SIMPLE (manual)

2:00

1. SWBAT express needs using: *yes* and *no*.



- 2. SWBAT describe using common adjectives: happy, sad and friendly.
- 3. SWBAT describe location using: beneath and within.
- 4. SWBAT describe action using: present progressive (He is running/They are eating).
- 5. SWBAT make predictions using: conditional (could/might) in complex sentences.
- 6. SWBAT express opinions using: "In my opinion ____ should ____ because/so.



Additional Components Options



Why might these two extra elements be helpful?

Why might they NOT be helpful?





Domains/Modes

Listening/Understanding

Illustrate a story, role play

Speaking

 Name, rephrase, orally predict, debate

Reading

 Preview, read aloud w/ degree of accuracy, identify main characters

Writing

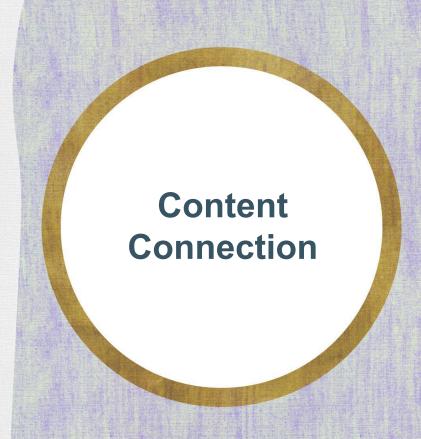
 List, summarize, create sentence, state & justify opinion

Note: May include representations



Content Connections

- Elementary Literacy Skills Lesson
- Math Formulas
- Oceanography
- Shakespeare
- Culinary Arts
- Current Events
- Math Word Problems
- Instruments in an Orchestra
- The Solar System
- Narrative Essay
- Revolutionary War





- 1. SWBAT express needs <u>related to classroom items</u> using: *yes* and *no*.
- 2. SWBAT describe, in writing, using characters in a story using common adjectives: *happy, sad* and *friendly*.
- 3. SWBAT describe, in writing, the location of geometric shapes using: beneath and within.

Inclusion of Additional Elements in a L.O. (bottom p. 5)



- 4. SWBAT orally describe the action of an object moving down a plane using: present progressive (It is sliding/gliding).
- 5. SWBAT <u>make predictions about incorrectly applying auto body painting techniques</u> using: conditional (could/might) in complex sentences.
- 6. SWBAT express an opinion about <u>alternate ways to solve a mathematical problem</u>, in writing, using: "In my opinion ____ should ____ because/so.



Other Tools and Examples

- Why MIGHT we NOT want to include the language domain and/or a support within the language objective itself?



Optional Task: You Try! Create a Language Objective

Activity #2:

Write your own Language Objective for a lesson you brought.

Choice of tasks (depending upon course delivery mode and time)

- Turn and Talk
- Get together with 12:00 buddy
- Type in chat

Time permitting, we can share out to the whole group.



Content Objectives Revisited

Did we meet our content objectives?

Participants will be able to

- Identify key theories of language objectives and practices to support language development in the classroom.
- Evaluate understandings related to writing effective language objectives.



Exit Slip: LOs - Did we meet them? Add your stickee to a group poster (or type in chat)

Participants will be able to

- Explain their understandings related to Theories of Second Language Acquisition and Language Objectives using:
- 1. the present perfect "have/has been _____" and
- 2. their choice of the terms: enhanced, expanded, broadened, clarified, augmented.



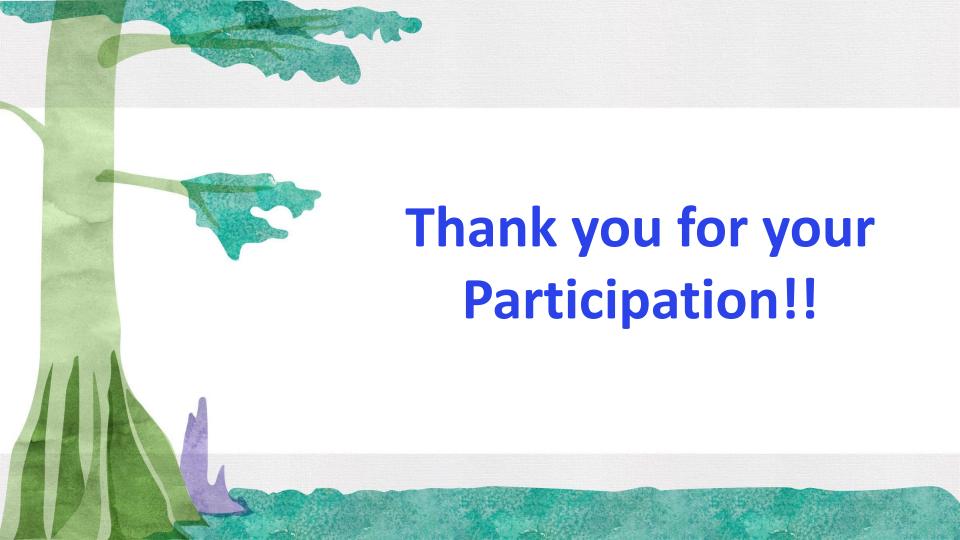
Next Steps (manual)

- 1. Be ready to discuss two language objectives you tried out with your students.
- 2. Try out one of the interactive strategies to provide feedback at next session.
- -Anticipation Guide (pre-quiz; yes/no)
- -Adding your own Post-it thinking to a concept poster (adding your tasks to Cummin's Chart)
- 4. Bring 2 lessons (in whatever format you like) to each session, include mentor texts.

Want more tools and tools?

- LA Connectors for ELs
- EL Classroom Differentiation Plan
- TESOL link to Kate Kinsella tool
- Colorin Colorado, <u>Language Objectives</u>: <u>The Key to Effective Content</u>
 <u>Area Instruction for English Learners</u>, <u>Jennifer Himmel</u> (2012)
- Other sources?





Hidden Slide: Facilitator Use Only

Boni-esther Enquist has created and included this link to cover the talking points related to Stephen Krashen's Hypotheses.

Course Facilitators could watch this as a review and then be prepared to share a similar message with the students in their course.



Boni-esther Enquist

